ДЕПАРТАМЕНТ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ КОСТРОМСКОЙ ОБЛАСТИ

ул. Свердлова, 129, г. Кострома, 156029
Тел/факс (4942) 311-469 /316-981
E-mail: dzo@adm44.ru
ОКПО 00095621 ОГРН 1024400523564
ИНН/КПП 4401004514/440101001

от «21» 05 2020 г. № 5018

На № _____ от «____»_____2020г.

Для организации работы

Главным врачам медицинских организаций Костромской области

Уважаемые руководители!

Департамент здравоохранения Костромской области, для использования в работе и размещения на официальных сайтах, направляет вопросы и ответы для медицинских работников относительно вакцинации во время пандемии новой коронавирусной инфекции COVID-19, представленные Всемирной организацией здравоохранения.

Приложение: на 6 л. в 1 экз.

Заместитель начальника отдела развития медицинской помощи детям и службы родовспоможения И.Е.Гузанова

О.Л.Билищук
8 (4942) 31-23-83

на 21-2/706-оз от 12.05.2020

МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНЗДРАВ РОССИИ)

Рахмановский пер., д. 3/25, стр. 1, 2, 3, 4,
Москва, ГСП-4, 127994,
тел.: (495) 628-44-53, факс: (495) 628-50-58

18.05.2020 № 15-2/1059-оз

На № _____ от _____

Органы исполнительной власти субъектов Российской Федерации в сфере охраны здоровья

Департамент медицинской помощи детям и службы родовспоможения направляет для использования в работе вопросы и ответы для медицинских работников относительно вакцинации во время пандемии новой коронавирусной инфекции COVID-19, представленные Всемирной организацией здравоохранения.

Приложение: на 5 л. в 1 экз.

Директор Департамента

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП, хранится в системе электронного документооборота Министерства Здравоохранения Российской Федерации.

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 01D5566A050000007DEF8A891227E0001
Кому выдан: Байбарина Елена Николаевна
Действителен: с 19.06.2019 до 19.09.2020

Е.Н. Байбарина

Федина Юлия Евгеньевна (495) 6272400, #1525

Департамент здравоохранения Костромской области
Входящий № 6162
"19" 05 2020 г.

WORLD HEALTH ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
WELTGESUNDHEITSORGANISATION
ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

REGIONAL OFFICE FOR EUROPE
BUREAU RÉGIONAL DE L'EUROPE
REGIONALBÜRO FÜR EUROPA
ЕВРОПЕЙСКОЕ РЕГИОНАЛЬНОЕ БЮРО

Head office:
UN City, Marmorvej 51,
DK-2100 Copenhagen Ø, Denmark
Tel.: +45 45 33 70 00; Fax: +45 45 33 70 01
Email: eurocontact@who.int
Website: http://www.euro.who.int

Our reference: 202103-G
Notre référence:
Unser Zeichen:
См. наш номер:

Your reference:
Votre référence:
Ihr Zeichen:
На Ваш номер:

08 мая 2020г.

Г-ну С.М. Муравьеву

Директору Департамента международного сотрудничества и связей общественностью Министерства здравоохранения Российской Федерации

Рахмановский пер., 3
Москва 127994
Российская Федерация

Уважаемый Сергей Михайлович!

Позвольте переслать Вам для информации вопросы и ответы для медработников относительно вакцинации во время пандемии COVID-19.

Благодарю за сотрудничество.

С уважением,

Д-р Мелита Вуйнович
Представитель ВОЗ в Российской Федерации

WHO Country Office, Russian Federation

9, Leontyevsky pereulok
125009 Moscow
Russian Federation

Tel.: +7 495 787 2108
Fax: +7 495 787 2119

Email: eurusco@who.int
Website: http://www.euro.who.int/russianfederation

Всемирная организация здравоохранения

Европейское региональное бюро

Вакцинация во время пандемии COVID-19: вопросы и ответы для медработников

1. Безопасно ли прививать детей во время пандемии COVID-19?

Да. Потенциальный контакт с инфекционным заболеванием не является противопоказанием для плановой иммунизации[1]. Соответственно, пандемия COVID-19 не создает какие-либо специфические риски, связанные с вакцинацией. Сессии плановой иммунизации следует продолжать насколько это возможно, а также насколько позволяют ответные меры на COVID-19. Однако необходимо обеспечить соблюдение стандартных мер инфекционного контроля для того, чтобы максимально снизить риск передачи COVID-19 среди сотрудников и посетителей учреждений.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) рекомендует проводить плановую вакцинацию в соответствии с календарем прививок даже во время пандемии COVID-19. Особенно важной является вакцинация детей, которые должны получить все вакцины, предусмотренные календарем прививок при рождении и в первые два года жизни[2]. Эти вакцины могут быть разными в разных странах в зависимости от национальных рекомендаций. Если какие-либо услуги иммунизации были приостановлены, их необходимо возобновить как можно скорее и предложить наверстывающую вакцинацию[2]. Своевременная вакцинация является чрезвычайно важной для того, чтобы обеспечить надежную защиту детей раннего возраста от тяжелых, угрожающих жизни инфекционных заболеваний, а также для того, чтобы избежать накапливания непривитых групп населения и потенциальной потери коллективного иммунитета[1].

2. Повышает ли вакцинация риск инфицирования или развития заболевания COVID-19 у ребенка?

Нет. В настоящее время нет доказательств того, что вакцинация повышает риск инфицирования ребенка COVID-19 или влияет на течение заболевания. Вакцинация против одного заболевания не ослабляет иммунный ответ человека на другое заболевание[3,4,5]. Более того, плановая вакцинация детей во время пандемии COVID-19 защитит их от заболеваний, предотвращаемых с помощью вакцинации (ЗПВ). Соблюдение надлежащих мер инфекционного контроля во время сессий иммунизации позволит свести к минимуму потенциальный риск заражения детей COVID-19.

3. Почему вакцинация особенно важна во время пандемии COVID-19?

Любые перебои в оказании услуг иммунизации, даже на короткое время, приведут к

---

[1] Безопасность вакцин и ложные противопоказания к вакцинации. Учебное руководство. Европейское региональное бюро ВОЗ, 2017 (http://www.euro.who.int/__data/assets/pdf_file/0009/351927/WHO-Vaccine-Manual.pdf)(по состоянию на 22 апреля 2020 г.) (на англ. языке)

[2] Руководство по плановой иммунизации во время пандемии COVID-19 в Европейском регионе ВОЗ (2020). http://www.euro.who.int/__data/assets/pdf_file/0005/433814/Guidance-routine-immunization-services-COVID-19-pandemic-rus.pdf?ua=1 (по состоянию на 22 апреля 2020 г.)

[3] Offit P. Addressing parents' concerns: do multiple vaccines overwhelm or weaken the infant's immune system? Pediatrics, 2002;109:124-9

[4] Global Advisory Committee on Vaccine Safety, 6–7 June 2006. Weekly Epidemiological Record, 2006: 28(81):273–284 (https://www.who.int/vaccine_safety/committee/reports/wer8128.pdf?ua=1) (по состоянию на 22 апреля 2020)

[5] Miller E. Bacterial infections, immune overload, and MMR vaccine. Arch Dis Child, 2003;88: 222-3

тому, что население и, особенно дети, окажутся подвержены непосредственному риску ЗПВ[6]. Рост числа восприимчивых лиц поставит под угрозу коллективную защиту населения и увеличит вероятность вспышек ЗПВ. Такие вспышки могут привести к заболеваниям и смертельным исходам, а также к увеличению нагрузки на системы здравоохранения, и без того испытывающие огромное напряжение в связи с ответными мерами на вспышку COVID-19.

4. Опасно ли прививать ребенка во время инкубационного периода COVID-19?

Нет. Общий принцип, который также применяется к COVID-19, заключается в следующем: вакцинация не создает какие-либо известные риски для человека, который был в контакте с инфекционным больным или находится в инкубационном периоде заболевания[1, 7]. Это означает, что вакцинация не окажет влияния на течение заболевания COVID-19 у ребенка, который мог быть инфицирован, но не имел симптомов заболевания в момент вакцинации, или у ребенка, который мог быть инфицирован COVID-19 вскоре после вакцинации. Потенциальное инфицирование ребенка COVID-19 также не окажет влияние на безопасность или эффективность проведенной вакцинации.

5. Является ли заражение COVID-19 противопоказанием к вакцинации?

Хотя легкие симптомы заболевания (например, лихорадка и/или кашель), которые могут наблюдаться также при COVID-19, не являются обязательным противопоказанием к вакцинации[1], чрезвычайно важным является то, чтобы каждый, у кого тест на COVID-19 оказался положительным, оставался изолированным в соответствии с национальными рекомендациями для того, чтобы не допустить заражения других и дальнейшего распространения вируса SARS-CoV2.

6. Существуют ли специфические вакцины, рекомендуемые для медработников в условиях COVID-19?

В настоящее время вакцины против COVID-19 не существует. По состоянию на 11 апреля 2020 года 6 вакцин-кандидатов проходят клинические испытания; 77 других вакцин-кандидатов находятся на стадии доклинических исследований[8]. ВОЗ сотрудничает со всеми заинтересованными сторонами для того, чтобы, как только появится безопасная и эффективная вакцина против COVID-19, обеспечить ее справедливое распределение и приоритизацию. В период ожидания такой вакцины, все медицинские работники должны убедиться, что они привиты против других инфекционных заболеваний в соответствии с национальными рекомендациями, что является особенно важным во время пандемии COVID-19[9].

Дополнительная информация

---

[6] Takahashi S. Reduced vaccination and the risk of measles and other childhood infections post-Ebola. Science, 2015;347(6227):1240-2. doi: 10.1126/science.aaa3438. PubMed PMID: 25766232; PubMed Central PMCID: PMC4691345.

[7] Rubin LG. 2013 IDSA clinical practice guideline for vaccination of the immunocompromised host. Clin Infect Dis, 2014;58(3):309-18.

[8] Draft landscape of COVID-19 candidate vaccines. World Health Organization, 2020 (https://www.who.int/who-documents-detail/draft-landscape-of-covid-19-candidate-vaccines) (по состоянию на 22 апреля 2020)

[9] Summary of WHO Position Papers – Immunization of Health Care Workers. World Health Organization. (https://www.who.int/immunization/policy/Immunization_routine_table4.pdf) (по состоянию на 22 апреля 2020)

Всемирная организация здравоохранения

Европейское региональное бюро

Руководство по плановой иммунизации во время пандемии COVID-19 в Европейском регионе ВОЗ. http://www.euro.who.int/__data/assets/pdf_file/0005/433814/Guidance-routine-immunization-services-COVID-19-pandemic-rus.pdf?ua=1

Вакцинация во время пандемии COVID-19: вопросы и ответы для родителей

1. Следует ли прививать моего ребенка во время пандемии COVID-19?

Да, важно, чтобы ваш ребенок своевременно получил все плановые прививки; они защитят его от многих опасных заболеваний сейчас и в будущем. Следите за рекомендациями органов здравоохранения вашей страны; из них вы узнаете, где и когда можно пройти вакцинацию. Если из-за ответных мер на COVID-19 услуги иммунизации в вашем регионе временно приостановлены, убедитесь в том, что ваш ребенок получил все пропущенные дозы, как только услуги иммунизации будут восстановлены.

2. Безопасно ли прививать моего ребенка во время пандемии COVID-19?

Да, ваш ребенок может быть привит. COVID-19 не создает какой-либо специфический риск, связанный с вакцинами или с вакцинацией.

3. Нам сказали, что из-за COVID-19 следует оставаться дома как можно больше. Следует ли отложить прививки моему ребенку до окончания пандемии?

Нет. Важно продолжать своевременно вакцинировать вашего ребенка, насколько это возможно, даже во время пандемии COVID-19. Органы здравоохранения делают все возможное, чтобы службы иммунизации продолжали работать, поскольку иммунизация является важной частью общественного здравоохранения. Кроме того, максимально здоровое начало жизни является неотъемлем правом вашего ребенка.

В сообществах, где введено физическое дистанцирование, органы здравоохранения принимают меры для сведения к минимуму риска передачи COVID-19 во время сессий иммунизации, например, путем сокращения времени ожидания и выделения отдельных зон в учреждении. В виду необходимости, услуги иммунизации могут быть временно приостановлены; в таких случаях наверстывающая иммунизация будет предложена как только учреждение вернется к нормальному функционированию.

4. Способны ли вакцины для плановой иммунизации защитить моего ребенка или меня от заражения COVID-19?

В настоящее время нет доказательств того, что вакцинация против других заболеваний, таких как полиомиелит или туберкулез, может предотвратить заражение COVID-19 или снизить тяжесть симптомов заболевания.

Убедившись в том, что вы и ваш ребенок получили все плановые прививки, вы сможете защитить себя и своего ребенка от других инфекционных заболеваний.

5. Может ли мой ребенок получить плановые прививки, если у него кашель или лихорадка (а тест на COVID-19 не проводился)?

Если ваш ребенок плохо себя чувствует, обязательно сообщите об этом своему врачу, прежде чем доставить его в медицинское учреждение. Ваш лечащий врач посоветует, следует ли отложить вакцинацию.

6. Что делать, если у моего ребенка результат теста на COVID-19 положительный, но симптомы заболевания не тяжелые?

Хотя слабо выраженные симптомы заболевания не обязательно являются противопоказанием к вакцинации, чрезвычайно важным является то, чтобы каждый человек с положительным результатом теста на COVID-19 оставался изолированным; это исключит заражение других, а также дальнейшее распространение вируса.

7. Что делать, если мой ребенок потенциально заражен COVID-19, но симптомы отсутствуют? Может ли вакцинация негативно повлиять на выздоровление от инфекции?

Нет. Вакцинация против одного заболевания не ослабляет иммунный ответ человека на другое заболевание. Нет никаких данных о том, что какая-либо плановая вакцинация повышает (или уменьшает) риск заражения вашего ребенка COVID-19 или как-то влияет на его ответную реакцию на заболевание.

С другой стороны, пропущенная или отложенная вакцинация действительно создает серьезный риск, поскольку ребенок становится уязвимым для многих опасных заболеваний, предотвращаемых с помощью вакцинации.

8. Существует ли вакцина против COVID-19?

Нет. COVID-19 – новое заболевание, и вакцины для его профилактики пока не существует. Ученые разных стран заняты разработкой такой вакцины, а ВОЗ сотрудничает со всеми заинтересованными сторонами, чтобы, как только безопасная и эффективная вакцина появится, обеспечить ее справедливое распределение всем нуждающимся.

Признательность:
Региональный офис ВОЗ выражает признательность Сотрудничающему центру ВОЗ по безопасности вакцин за помощь в подготовке вопросов и ответов.